



MÁNÁIDKONVENŠUVDNA OANEHIS VERŠUVNNAS

1

MÁNNÁHKI

ON mánáidkonvenšuvdna
guoská buot mánáide
vuollel 18 jagi.

2

II VEALAHÉAPMI

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta ii
vealahuvvat iežaset
dahje vähnemiiddiset
čearddalašvuoda,
ivnni, sohkabeali, gielo,
oskkoldaga, duogáža,
doaibmahtehhusa dahje
oaivila geažil.

3

**BUOEMUSSAN
MÁNNÁ**

Rávisolbmot galget
álo dahkat dan mii lea
buoremussan mánáide.

4

**STÁHTA
OVDDASVÁSTÁDU**

Stádas lea
ovddasvástádis ahte
buot mánát ožžot
vuoigatvuohdaideaset
ollašuvvat.

5

VÄHNENBAGADUS

Stáhta galgá
árvvusatnit vähnemiid
dahje eará lágat
olbmuid vuoigatvuoda
addit mánáide daid
rávvagiid, maid
sii oaivvildit leat
buoremussan mánáide.

6

**EALLIN JA
BOAHTTEÁIG**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
bajássaddat, ovdanit
ja vuoigatvuohta
boahtteáig.



7

**NAMMA JA
NATIONALITEHTA**

Buot mánáin lea riekti
oäžžut nama ja gullat
muhtun riiki. Sis lea
maidda riekti dovdat
iežaset vähnemiid ja
oäžžut fuolahusa sudnos,
nu guhkás go dat lea
vejolaš.

8

IDENTITEHTA

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
iežaset identitehtii ja
leat gii lea.

9

**ORRUT
VÄHNEMIIDDIS LUHTE**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta orrut
vähnemiiddis luhte,
earet dalle go dat ii leat
buorre mánáide.

10

**GÁVNNASTIT
BEARRAŠIIN**

Buot mánáin,
geat eai oro seamma
riikkas go vähnem,at,
lea vuoigatvuohta
doalait oktavaudu
goappašagaguin ja
ohcat beassat orrut
ovttas.

11

**VEAGAL
DOLVOJUVVOT
OLGORIICKII**

Ii ovttasge leat
lohipi lobihemmet
välldit mánáid olggos
riikasteaset dahje
doallat sin olgoriickas
lobihemmet.

12

**OAIVILIS MUITALIT
JA VUHTIVÁLDOT**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
oaiviliiddiset muitalit
ja väikkuit áššin mat
gusket sidjiide.

13

**ALMMUHAN-
FRIDDJAVUOHTA**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta gávdnat,
oäžžut ja juohkit dieđuid,
ja muitalit oaiviliiddiset, nu
guhká go eai rihko earáid
vuoigatvuodaid.

14

**JURDDA- JA OSKKOLDAT-
FRIDDJAVUOHTA**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta oskut ja
jurddasit dan maid ieža
hálliit, ja árvvusadnot
dan dihte.

15

**ORGANISAŠUVDNA-
FRIDDJAVUOHTA**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
oassálastit
organisašvnnaan ja
čoagganemiin.

16

PRIVÁHTAEALLIN

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
priváhtaeallimii.

17

DIEĐUD JA MEDIA

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta oäžžut
dieđuid mat leat
heivéhuvvon mánáide,
ja galget suddjejuvvot
vahágahhti dieđuin.

18

**VÄHNEN-
OVDDASVÁSTÁDUS**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
bajásgessot iežaset
vähnemiin, jus dat
lea vejolaš.



19

SUDDJEN

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta ahte ii
oktage rumašlaččat
dahje psykhalaččat
vahágahhti dahje illas
sin.

20

**MÁNÁT GEAT EAI
ORO BEARRAŠEASET
LUHTE**

Buot mánáin, geat eai
oro vähnemiiddiset
luhette, lea
vuoigatvuohta oäžžut
suddjema ja yeahki.

21

ADOPŠUVDNA

Buot mánáat geat
adopterejuvvit galget
leat oadjebasat das ahte
dat lea dahkkon sidjiide
buoremussan.

22

BÁHTAREADDJEMÁNÁT

Buot mánáat geat
leat báhtareaddjit
galget oäžžut yeahki
ja suddjema maid
dárbbasit.

23

**MÁNÁT GEAIN LEA
DOAIBMAHETTEHUS**

Mánáin geain lea
psykhalaččat rumašlaččat
doaibmahtehhus, lea
vuoigatvuohta ahte sidjiide
láhččojuvvo dilli nu ahte
sáhttet oassálastit, ovdanit
ja oäžžut oahpu seamma
ládje go eará mánáat.

24

DEARVVAŠVUOHTA

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta buori
dearvvašvuoda-
fálaldahkii.

25

**MÁNÁT
FUOLLARUOVTTU
DAHJE ÁSAHUSAS**

Buot mánáin geat
eai oro iežaset
vähnemiinguin, lea riekti
dasa ahte sin orrundillii
árvvošallojuvvu jámma.

26

RUDALAŠ VEAKKI

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta rudalaš
veahkkai, jus vähnemiin
eai leat doarvírudat
addit sidjiide oadjebas
ja buori bajássaddama.

27

BIRGENDÁSSI

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
doarvíru buori
birgendássi, vai
sáhttet ovdanit ja
oäžžut mávssolač
árgabeavvi.

28

SKUVLIA

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
vázít skuvlla ja
váldit oahpu.

29

BUORRE SKUVLIA

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
vázít buori skuvllas, gos
besset ovdanit iešgudet
ládje ja gos árvvusatnet
olmmošvuoigatvuodaid,
luondu ja sierranas
kultuvraaid.

30

**EAMIÁLBMOGAT JA
UNNTLOGUÁLBMOGAT**

Buot eamiálbmot- ja
minoritehtamánáin lea
riekti hupmat gielas, atnít
kultuvraset ja oskkuset.



31

**STOAHKAN JA
ASTOÁIGI**

Buot mánáin
lea vuoigatvuohta
stoahkat ja astoáigái
ja vuoinjasteapmái,
ja searvat dáidda- ja
kultureallimii.

32

BARGU

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
ahte bargu ii galgga
váikkuit sin skuvllas
ja dearvvašvuoda.
Bargu ii galgga leat
váralaš iige vahágahhti.

33

GÁRRENMIRKKOT

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
suddjejuvvot
gárrenmirkkuid
vuostá.

34

**SEKSUÁLA
VEAGALVÁLDIN**

Buot mánáin
lea vuoigatvuohta
suddjejuvvot
seksuála
veagalváldima ja
illasteami vuostá.

35

VEAGAL DOALVUN

Veagal doalvut ja
vuovdit mánáid lea
lobiheapme.

36

**SUDDJEN
BOASTTUGEAVAHEAMI
VUOSTÁ**

Buot mánáat galget
suddjejuvvot
boasttugeavaheami
vuostá mii sáhtta leat
vahágahhti.



37

**GIDDAGAS,
RÁNGGÁŠTEAPMI
JA ILLSTEAPMI**

Buot mánáin, geat
leat lága
rihkkon, lea riekti oäžžut
ránggáštu mii ii vahágah
te sin ja ahte giddagas adno
dušše jii leat eará ráddi.
Mánáid ii galgga goassege
meannudit eahpeolmošlač
dahje loavkidahtti vugiu.

38

**MÁNÁT SODIIN
JA RIIDDUIN**

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
suddjejuvvot
sodiin ja
riidduin. Mánáit eai
galgga goassege adnot
soalldáhin.

39

VEAKKI

Buot mánáin,
geat leat vásilan
juoidá mii lea vátis
dahje vahátlaš, lea
vuoigatvuohta yeahki
oäžžut.

40

LÁHKARIHKKUN

Buot mánáin, geat leat
lága rihkkon, lea
vuoigatvuohta
meannudu vvvot
árvvusatniimi ja
vuoigalašvuodain.

41

**GO EARÁ LÁGAT
LEAT BUOREBUT**

Jus eará sisriikkalač
dahje riikkaidgaskasač
lágat leat buoret
mánáide, de galgá daid
čuovvut baicca go ON
mánáidkonvenšvnna.

42

MÁHTTU

Buot mánáin lea
vuoigatvuohta
dovdat ON
mánáidkonvenšvnna
ja vuoigatvuodaid
Stáhta galgá dahkat
mánáid vuoigatvuodaid
dovddusin buot mánáide
ja rávisolbmude.

